

Distr.
GENERAL

S/26792
23 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 НОЯБРЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить прилагаемое изложение позиции правительства Союзной Республики Югославии относительно нарушений Хорватией резолюции 713 (1991) Совета Безопасности об эмбарго против бывшей Югославии на поставки оружия.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Драгомир ДЖЁКИЧ
Временный Поверенный в делах

Приложение

Правительство Союзной Республики Югославии выражает свою глубокую озабоченность продолжающимися грубейшими нарушениями некоторыми бывшими югославскими республиками (Словенией и Хорватией, а также мусульманами в Боснии и Герцеговине) эмбарго на поставки оружия вопреки резолюции 713 (1991) Совета Безопасности. Это вызывает особую озабоченность, поскольку это угрожает и без того хрупкому миру и усиливает напряженность в регионе, уменьшая тем самым перспективы всеобъемлющего мирного урегулирования.

В этой связи правительство Союзной Республики Югославии желает обратить Ваше внимание на деятельность Хорватии по наращиванию ее ВВС.

Хорошо известно, что распад бывшей Союзной Федеративной Республики Югославии был вызван насильственным отделением Словении и Хорватии, начало которому было положено нападениями их полувоенных формирований на Югославскую народную армию, единственные законные вооруженные силы в бывшей Социалистической Федеративной Республике Югославии.

Хорватия воспользовалась тем, что Югославская народная армия была сформирована на основе многоэтнического принципа, т.е. в ней в равной степени были представлены все народы бывшей Югославии, в том числе хорватский народ. Еще до вспышки враждебных действий националистические хорватские силы уже приступили к незаконному и тайному вооружению и вербовке хорватов из Югославской народной армии, а также работников военных промышленных предприятий, находящихся в этой бывшей югославской республике.

Начало враждебных действий четко продемонстрировало готовность Хорватии применять все средства, в том числе силу, с тем чтобы добиться незаконного отделения от Социалистической Федеративной Республики Югославии. Поэтому федеральные власти предприняли необходимые меры, предусмотренные в Конституции, для защиты территориальной целостности этой страны. В число этих мер входила передислокация вооружений и военной техники Югославской народной армии.

Из всех летательных аппаратов бывшей Югославской народной армии на территории Хорватии остались лишь один вертолет МИ-8 (№ 10989) и три самолета МИГ-21 (№ 75061131, 75074051 и 75093741). Пилоты из бывших ВВС Югославии, хорваты по национальности, переметнулись на них на сторону Хорватии.

Компетентные власти вооруженных сил Югославии в настоящее время располагают соответствующей информацией с полным перечнем и серийными номерами всех летательных аппаратов и запасных частей, которые были перемещены с территории Хорватии после ее насильственного отделения.

Авиационно-технический институт "ЗМАИ", расположенный в Загребе, был эвакуирован в соответствии с соглашением, совместно подписанным представителями Миссии по наблюдению Европейского сообщества (МНЕС), которым было поручено обеспечивать его осуществление.

В июле 1991 года институт "ЗМАИ" располагал 56 летательными аппаратами различных типов: 13 самолетов в рабочем состоянии были передислоцированы в июле 1991 года, а 43 недействующих летательных аппарата были эвакуированы вместе со всеми запасными частями, т.е. 1329 компонентами, в первой половине декабря 1991 года.

/...

Однако широкую огласку получила информация о том, что Хорватия нарушает эмбарго на поставки оружия путем незаконного ввоза на свою территорию летательных аппаратов. В выпуске британского журнала "The Defence and Foreign Affairs - Strategic Policy" от 31 декабря 1992 года говорится, что в 1992 году Хорватия закупила 10 самолетов МИГ-21 и 2 самолета "SAAB" у Австрии и 3 самолета МИГ-21 у Германии.

Из достоверных источников известно, что Хорватия располагает 16 самолетами МИГ-21, находящимися на территории одной из соседних стран.

У Хорватии имеются несколько боевых вертолетов М-24. Эти вертолеты не являлись частью вооружения бывшей Югославской народной армии. Нарушение в настоящее время Хорватией соответствующих резолюций Совета Безопасности является как никогда опасным, поскольку ввезенное незаконным путем вооружение, включая боевые летательные аппараты, используется для агрессии против гражданских целей в РОООН. Это также отмечалось в докладах наблюдателей Организации Объединенных Наций.

В своем докладе от 15 сентября 1993 года Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) заявили, что хорватская авиация атаковала гражданские объекты в Братусе - Вргинмосте (РОООН, северный сектор), над которыми был сбит один самолет МИГ-21.

В соответствии с резолюцией 786 (1992) Совета Безопасности группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и МНЕС осуществляют круглосуточное наблюдение за летными полями в Хорватии. Тем не менее Хорватия продолжает беспрепятственно и безнаказанно наращивать свои ВВС и использовать их против гражданских целей в РОООН.

Союзная Республика Югославия пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить, что эта деятельность не только представляет собой нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, но и противоречит самому существу плана Вэнса и всеобъемлющих мирных усилий.
